



L'enfermement au prisme des sciences sociales : Rapprocher les lieux, confronter les approches

Confinement viewed through the prism of the social sciences: Contrasting facilities, confronting approaches

Colloque international organisé dans le cadre du programme TerrFerme
(Les dispositifs de l'enfermement.
Approche territoriale du contrôle politique et social contemporain)

*An international symposium organized by the TerrFerme research project
(Mechanisms of confinement.
A territorial approach to contemporary political and social control)*

**ADESS (CNRS - Université de Bordeaux)
ADESS (CNRS - University of Bordeaux)**

**Pessac (France), 16 au 19 octobre 2013
Pessac (France), 16 to 19 October 2013**

Lieu - Venue :
Maison des Suds
12, Esplanade des Antilles
33607 Pessac

Inscriptions avant le 16 octobre 2013 sur <http://terrferme13.sciencesconf.org/resource/page?id=7&lang=fr>
Registration online before 16 October 2013 at <http://terrferme13.sciencesconf.org/resource/page/id/7>
Conférence avec traduction simultanée / Conference with translation

Mercredi 16 octobre 2013 – Wednesday 16 October 2013

- 16h Accueil des participants – *Registration of participants*
- 16h30 – 17h Ouverture du colloque – *Opening speech*: **Denis RETAILLE** (Directeur du laboratoire ADESS - *Director of the ADESS Research Centre*); **Michel PERNOT** (Vice-président du Conseil Scientifique de l'Université Bordeaux 3 –*Vice Director of the Bordeaux 3 University Scientific Council*)
- 17h – 19h30 Modération et traduction / *Chair and translation*: **Olivier CLOCHARD** (Migrinter, CNRS/Univ. Poitiers), **Olivier MILHAUD** (ENEC, CNRS/Univ. Paris IV)
- Projection du film *A l'ombre de la République* et débat avec la réalisatrice **Stephane MERCURIO** et **Michel CLEMOT** (Contrôleur Général des Lieux de Privation de Liberté) - *Screening of the film A l'ombre de la République (In the shadow of the Republic, french version with English subtitle) and debate with the film-maker Stephane MERCURIO and Michel CLEMOT (General Inspector of Places of Deprivation of Liberty)*
- 19h30 – 20h30 Pot d'accueil - *Drinks reception*

Jeudi 17 octobre 2013 – Thursday 17 October 2013

- 9h00 – 9h30 Introduction au colloque – *Introduction to the conference*:
Bénédicte MICHALON, Djemila ZENEIDI (ADESS, CNRS/Univ. Bordeaux)
- 9h30 – 10h45** **Sarah CURTIS** (Durham University)
'Compassionate containment'? Balancing technical safety and therapy in the design of psychiatric wards
La 'contention bienveillante'? Des services de psychiatrie entre mission thérapeutique et sûreté
- 10h45-11h15 Pause café – *Coffee Break*

LE CONTINUUM CARCERAL
THE CARCERAL CONTINUUM

- 11h15 – 13h00** Modération / *Chair*: **Olivier MILHAUD** (ENEC, CNRS/Univ. Paris IV)
- **Emmanuel CHAUVIN, Marie MORELLE** (Prodig, CNRS/Univ. Paris 1)
Des prisons et des camps de réfugiés : des modèles d'enfermement au service de la gestion des territoires ?
Managing territories through confinement? Prisons and refugee camps in Chad and Cameroon
 - **Nathalie BERNARDIE-TAHIR** (Geolab, CNRS/Univ. de Limoges), **Camille SCHMOLL** (GéographieCités, CNRS/Univ. Paris 7)
Enfermer les migrants indésirables : les échelles de l'enfermement en contexte insulaire (Malte)
Enclose unwanted migrants: scales of confinement in an island context (Malta)

- **Lucie BONY** (Lavue, CNRS/Univ. Paris 10)
L'incarcération dans les trajectoires individuelles : comment le passé résidentiel agit-il sur les manières d'habiter et de cohabiter en prison ?
Incarceration and biographical trajectories: how does the residential past influence the way to live and coexist in prison?

12h20 – 13h Commentaire et discussion / *Comments and Discussion*:
Georg GLASZE (Univ. Erlangen-Nürnberg), **Olivier MILHAUD** (ENEC, CNRS/Univ. Paris IV)

13h - 14h15 Déjeuner – *Lunch*

ESPACE ET POUVOIR
SPACE AND POWER

14h15 – 15h15 Modération / *Chair*: **Marie MORELLE** (Prodig, CNRS/Univ. Paris 1)

- **Kelly GILLEPSIE** (Univ. Witwatersrand, Johannesburg)
A post-apartheid prison ?
Une prison post-apartheid?
- **Barbara BAUDUIN** (Univ. Grenoble, Centre Marc Bloch Berlin), **Nicolas FISCHER** (Cesdip, CNRS/Univ. Versailles – Saint Quentin en Yvelines)
Retenir sans détenir : jeux et enjeux d'architecture
Detention without punishment: Issues and debates on administrative confinement architectures
- **Marine BOBIN** (LISST, CNRS/Univ. Toulouse Le Mirail)
Construire des prisons chez les Navajos : vers une « indigénisation » de la prison
Building jails in Navajo territory: toward an “indigenous” prison

15h15 – 16h Commentaire et discussion / *Comments and Discussion* :
Olivier RAZAC (Ecole Nationale de l'Administration Pénitentiaire, Agen)

16h - 16h30 Pause café – *Coffee Break*

16h30 – 18h15 Modération / *Chair*: **Camille LANCELEVEE** (IRIS, EHESS, Centre Marc Bloch Berlin)

- **Alain MORICE** (Urmis, CNRS/Univ. Paris 7)
Le confinement des travailleurs saisonniers étrangers en Europe: propositions pour un modèle comparatif
Confining seasonal workers in Europe: some proposals for a comparative model
- **Lilian AYETE-NYAMPONG** (Wageningen Univ.)
Underlife of a total institution: Ethnography of confinement sites in Ghana for juvenile and young offenders
La vie clandestine d'une institution totale: ethnographie de lieux d'enfermement pour adolescents et jeunes délinquants au Ghana
- **Anna SCHLIEHE** (Univ. of Glasgow)
Re-discovering Goffman : Contemporary carceral geography and the 'total' institution
Re-découvrir Goffman : la géographie carcérale contemporaine et l'institution « totale »

17h30 – 18h15 Commentaire et discussion / *Comments and Discussion* :
André-Frédéric HOYAUX (ADESS, CNRS/Univ. Bordeaux)

PLURALITE DES ACTEURS DE L'ENFERMEMENT ET MISE EN TENSION DES INSTITUTIONS
INSTITUTIONS FACING THE DIVERSITY OF THE ACTORS OF CONFINEMENT

9h00 – 11h30 **Des professionnels en lieu clos**
Professionals in confinement settings

Modération / *Chair*: **Mathilde DARLEY** (Centre Marc Bloch Berlin, CNRS)

- **Nicolas SALLEE** (Département de sociologie, Université de Montréal)
Au bord de l'incarcération. Les éducateurs de la Protection Judiciaire de la Jeunesse à l'épreuve de leur intervention en centres éducatifs fermés
At the edge of the prison. A study of educational practices in French juvenile closed centres
- **Arnaud FRAUENFELDER** (Univ. of Applied Sciences Western Switzerland, Genève), **Eva NADA** (Univ. Neuchâtel), **Géraldine BUGNON** (Univ. Genève)
« Pluridisciplinarité et ouverture sur l'extérieur » : des agents d'encadrement à l'épreuve d'une réforme d'une prison pour mineurs
"Multidisciplinarity and outward orientation": managerial staff challenged by juvenile prison reform
- **Camille LANCELEVEE** (IRIS, EHESS Paris, Centre Marc Bloch Berlin)
Quand la prison annexe l'hôpital ? La place des soins psychiatriques en milieu pénitentiaire en France
When prison encroaches upon hospital? Psychiatric care in the French prison system
- **Adelaïde BARGEAU** (SAGE, CNRS/Univ. de Strasbourg)
La réforme de la garde à vue : la fin du « huis clos policier » ?
The effects of the french police custody reform on interrogation conditions

10h40 – 11h20 Commentaire et discussion / *Comments and Discussion* :
Gilles CHANTRAINE (Clersé, CNRS/Univ. Lille 1), **Mathilde DARLEY** (Centre Marc Bloch Berlin, CNRS)

11h20 - 11h45 Pause café – *Coffee Break*

11h45 – 13h15 **(Dé)construire l'ordre**
(De)constructing order

Modération / *Chair*: **Gilles CHANTRAINE** (Clersé, CNRS/Univ. Lille 1)

- **Yasmine BOUAGGA** (IRIS, EHESS Paris)
Le droit à la conquête des territoires d'enfermement ? Questions sur de paradoxales circulations et usages du droit dans les lieux de privation de liberté, à partir du cas de la prison
Can legal rights conquer places of confinement? Questions on paradoxal circulations and uses of law in prison
- **Benoît EYRAUD** (Centre Max Weber, CNRS/Univ. Lyon2), **Livia VELPRY** (Univ. Paris 8)
Malades difficiles et détenus souffrants : différences et similarités du rôle de l'enfermement dans le soin psychiatrique spécialisé
Difficult patients and suffering prisoners. The role of confinement in specialized psychiatric care
- **Fabrice FERNANDEZ** (IRIS, EHESS Paris)
Humaniser la sanction ? Le traitement carcéral de l'indiscipline
Humanizing punishment? The carceral treatment of indiscipline
- **Grégory SALLE** (Clersé, CNRS/Univ. Lille 1)
La marchandisation de la gestion carcérale en France et en Allemagne : esquisse de généalogie comparée
Can we speak of a commodification of European prison systems? France and Germany compared

12h45 – 13h15 Commentaire et discussion / *Comments and Discussion*:
Carolina KOBELINSKY (École des hautes études hispaniques et ibériques, Casa de Velázquez, Madrid)

13h15 – 14h30 Déjeuner - *Lunch*

L'ENFERMEMENT A L'ÉPREUVE DES INÉGALITÉS. PRODUCTION DE L'ALTERITÉ ET ASSIGNATIONS IDENTITAIRES
CONFINEMENT AND INEQUALITY. PRODUCTION OF OTHERNESS AND IDENTITY ASSIGNMENTS

14h30 – 16h15 Modération / *Chair*: **Tristan BRUSLE** (Centre d'Études Himalayennes, CNRS)

- **Jérémie GAUTHIER** (Centre Marc Bloch, Berlin)
Contrôler, vérifier et garder à vue. Effets sociaux des pratiques policières d'immobilisation et d'enfermement
Check, search and custody measures. Social effects of law enforcement practices
- **Elise ROCHE** (EVS, CNRS/INSA de Lyon,)
Construire contre l'enfermement. Le village d'insertion Rom : l'hébergement au risque des logiques carcérales
Building against confinement: the case of Roma people's shelters
- **Camille BOUTRON** (IFEA Lima, IRD)
Incarcération politique et trajectoires militantes féminines. L'espace carcéral comme enjeu de contrôle social et de mobilisation politique des femmes au Pérou (1980 – 2010)
Political incarceration and female combatant careers. Prison space as a challenge for the social control and the political mobilization of Peruvian women (1980- 2010)

15h30 – 16h15 Commentaire et discussion / *Comments and Discussion*:
Andrew M. JEFFERSON (Dignity - Danish Institute against Torture, Copenhagen)

16h15 – 16h45 Pause café – *Coffee Break*

16h45 – 18h05 Modération / *Chair*: **Carolina KOBELINSKY** (École des hautes études hispaniques et ibériques, Casa de Velázquez, Madrid)

- **Louise TASSIN** (Urmis, CNRS/Univ. Nice)
Le clandestin tunisien et le réfugié africain. Catégories et discriminations dans le centre fermé de Lampedusa (Italie)
The undocumented Tunisian and the African refugee. Categories and discriminations in the detention centre of Lampedusa (Italy)
- **Aurore MOTTET** (Urmis, CNRS/Univ. Nice)
Rapports interethniques en situation d'enfermement : le « *penser ethnique* » des organisations humanitaires
Ethnic relations in confinement: the "ethnic-thinking" of humanitarian associations
- **Andrew M. JEFFERSON** (Dignity - Danish Institute Against Torture, Copenhagen)
Confinement and Subjectivity – sites, embodied practices and entangled encounters
Confinement et Subjectivité - sites, pratiques incorporées et relations entrecroisées

18h05 – 19h Commentaire et discussion / *Comments and Discussion* :
Tristan BRUSLE (Centre d'Études Himalayennes, CNRS)

**MOBILITES ET ENFERMEMENT
MOBILITIES AND CONFINEMENT**

9h - 11h15 Modération / *Chair*: **Olivier CLOCHARD** (Migrinter, CNRS/Univ. Poitiers)

- **Lauren MARTIN** (Univ. of Oulunylipisto, Finland)
Detention and the Production of Migrant Precarity
Rétention et précarisation du migrant
- **David SCHEER** (Université Libre de Bruxelles)
Circulations internes en établissement pénitentiaire : à la recherche du disciplinaire manqué ?
Internal flows in prison: the quest to the missed discipline?
- **Caroline TOURAUT** (Centre Max Weber Lyon, INED)
Trajectoires et mobilités des détenus âgés en France
Old prisoners' constrained mobility. The case of French prisons
- **Fleur GUY** (EVS, CNRS/Univ. Lyon 2)
De la porte ouverte aux barbelés, usages de la contrainte spatiale dans les foyers de placement pour adolescents
From open doors to barbed wire: the use of spatial constraints in teenage foster institutions

10h20 - 11h15 Commentaire et discussion / *Comments and Discussion*:
Dominique MORAN (Univ. of Birmingham), **Olivier CLOCHARD** (Migrinter, CNRS/Univ. Poitiers)

11h15 - 11h30 Pause café - *Coffee Break*

11h30 - 12h45 **Lorna RHODES** (Univ. of Washington, Seattle)
Thinking through the institutional interior
Penser l'intérieur de l'institution

12h45 - 13h15 **Conclusion du colloque - *Concluding discussion***

13h15 - 14h15 Déjeuner - *Lunch*

Coordination - *Coordination*:

Bénédicte MICHALON, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux),
coordinatrice du programme TerrFerme – *coordinator of the TerrFerme project*
Djemila ZENEIDI, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux)

Comité scientifique – *Academic Commitee* :

Tristan BRUSLE, Centre d'Etudes Himalayennes (CNRS), TerrFerme
Gilles CHANTRAINE, Clersé (CNRS/Univ. Lille 1)
Olivier CLOCHARD, Migrinter (CNRS/Univ. Poitiers), TerrFerme
Sarah E. CURTIS, Department of Geography, Durham University
Mathilde DARLEY, CNRS, Centre Marc Bloch Berlin, TerrFerme
Andrew M. JEFFERSON, Dignity - Danish Institute Against Torture, Copenhagen
Carolina KOBELINSKY, École des hautes études hispaniques et ibériques, Casa de Velázquez, Madrid
Camille LANCELEVEE, IRIS (EHESS), Centre Marc Bloch Berlin
Bénédicte MICHALON, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux), TerrFerme
Olivier MILHAUD, ENeC (CNRS/Univ. Paris IV), TerrFerme
Dominique MORAN, School of Geography, Earth and Environmental Sciences, Univ. of Birmingham
Marie MORELLE, Prodig (CNRS/Univ. Paris 1), TerrFerme
Olivier RAZAC, Ecole Nationale de l'Administration Pénitentiaire, Agen
Lorna A. RHODES, Department of Anthropology, University of Washington, Seattle
Djemila ZENEIDI, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux)

Comité d'organisation – *Organisation Commitee* :

Caroline ABELA, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux), TerrFerme
Charles-Antoine ARNAUD, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux)
Laurent CRUCHON, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux)
Marie-Bernadette DARIGNAC, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux)
Marie-Louise PENIN, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux)
Olivier PISSOAT, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux), TerrFerme
Pierre-Yves SAILLANT, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux)
Frédéric THION, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux), TerrFerme
Sylvie VIGNOLLES, ADESS (CNRS/Univ. Bordeaux) TerrFerme
Et l'ensemble de l'équipe TerrFerme – *And the TerrFerme team* (Tristan BRUSLE, Olivier CLOCHARD,
Mathilde DARLEY, Bénédicte MICHALON, Olivier MILHAUD, Marie MORELLE, Djemila ZENEIDI)

Le site du colloque - *The website of the conference*: <http://terrferme13.sciencesconf.org/>

Le site de TerrFerme - *The TerrFerme website* : <http://terrferme.hypotheses.org/>